



## CHIMPAMITOS



### *Carta desde Tchimpounga*

IX

#### Adopción de crías huérfanas

Con 26 años Jane Goodall comenzó sus investigaciones sobre los desconocidos chimpancés salvajes en las selvas de Tanzania. Uno de los principales focos de su estudio fue la relación entre madres y crías. Estas se amamantan hasta los 3 años al menos, duermen en los nidos con sus progenitoras, aprenden de ellas conductas esenciales para la vida en grupo y para sobrevivir en la selva, y viajan la mayoría de las veces en sus espaldas hasta la edad de 5 años aproximadamente.

Mantienen una relación cercana de por vida; las crías hembras pasan más tiempo con su madre, viendo criar a sus hermanos menores y aprendiendo de ello, jugando con ellos cuando la madre se lo permite.

Si una mamá muere, en estado salvaje su cría solo podrá salvarse si ya no necesita la leche materna y si es "adoptada", normalmente por una hermana mayor. Por ejemplo, Wolfi de 3 años fue adoptado por su hermana Wunda de 9 años.

Viajaba en su espalda y dormía en su nido.

Incluso intentaba mamar de su pecho. Wolfi se adaptó bien a la pérdida de su madre y Wunda hizo una gran labor para protegerlo.

Pero también las crías huérfanas pueden ser adoptadas por otros individuos de la comunidad, hembras o machos sin vinculación familiar o genética, por pura empatía o altruismo.



*Wolfi fue cuidado por su hermana Wunda*

Entre otros casos, Jane Goodall registró el de Mel, que tenía tan solo 3 años cuando perdió a su madre. Mel fue adoptado por Spindle, un macho adolescente de 12 años no relacionado con él, que también había perdido a su madre en el pasado. Spindle llevaba a Mel, le esperaba, compartía comida y nido con él, y le protegía.

Sin duda, Spindle salvó la vida del pequeño Mel. En el Centro de Rehabilitación de Chimpancés

de Tchimpounga, en Congo, también se registran casos como éstos. Como sabéis, casi todos los primates residentes han sido rescatados tras haber sufrido la pérdida de su madre. Muchos chimpancés, especialmente las hembras, han mostrado un gran impulso por cuidar de los pequeños que llegan al Centro.

Tal fue el caso de Bichica, una hembra joven que se pasó al recinto de bebés para cuidarlos, especialmente a Kauka, por el que sentía gran predilección.

Otro caso en Tchimpounga es el de la anciana hembra llamada "La Vieille" ("La Vieja"), que quedó muy deprimida tras el fallecimiento de su compañero Gregoire, de 64 años.

"La Vieille" rejuveneció y recuperó la alegría cuando se la pasó al recinto de bebés, y asumió impecablemente el rol de "madre adoptiva" de varias crías huérfanas.

Las trata con mucho cariño, les protege y enseña, y las crías la respetan y la han adoptado como una verdadera madre.

Como ves, tenemos mucho en común con los chimpancés y otros animales... después de todo, tú también has decidido "adoptar" a un chimpa y hacer un esfuerzo para ayudarles, por pura empatía. Sigamos apelando a lo mejor de nosotros mismos para hacer más feliz la vida de los que nos rodean.



*Spindle cuidando de Mel*



*Bichica*



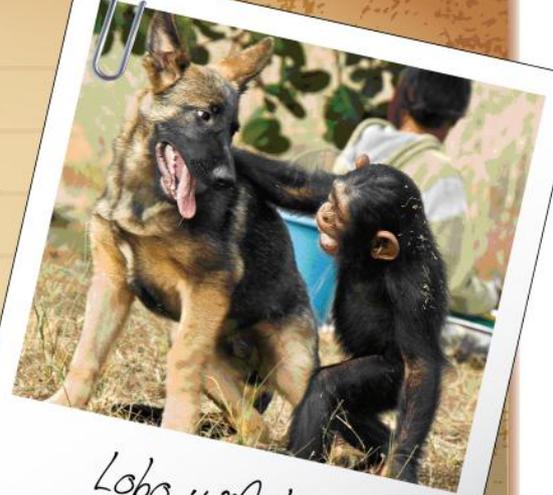
*La Vieille con una de "sus crías"*

# Novedades de Tchimpounga

## ✓ Amistades sin fronteras

En el Centro de Rehabilitación de Tchimpounga viven dos perros pastores alemanes, "Tango" y "Lobo", llevados desde cachorros por la directora del IJG Congo, la veterinaria española Rebeca Atencia.

Estos inteligentes perros cumplen también funciones de seguridad en la finca ubicada en medio de una reserva salvaje, pero además de ello, se han arrogado otras "tareas informales" que nadie les solicitó.



Lobo y Makassi

Cuando llegan los chimpancés más pequeños, no se los pone directamente en los recintos con todos los demás, sino que pasan primero por una cuarentena en otra zona bajo vigilancia veterinaria, y luego se quedan un tiempo con otros bebés a cargo de una cuidadora humana, hasta que están listos para ser introducidos en un grupo de los suyos. Pero en ese tiempo, algunos bebés chimpancés se las apañan para escabullirse de su cuidadora y granjearse la amistad de alguno de los perros y jugar con ellos, como lo haría cualquier niño de su edad. Y a "Tango" y "Lobo" les encanta jugar con ellos, especialmente a perseguirse o hacerse cosquillas sin hacerse daño, conscientes del tamaño y la fragilidad de las crías, aunque éstas le tiren de la cola o las orejas.

Por ejemplo el cachorro "Lobo", en la foto, jugando con Makassi a espaldas de su cuidadora. Estos ejemplos de juego y amistad entre diferentes especies no deberían sorprendernos.

Después de todo, nosotros también lo hacemos, ¿no? Y podemos reaprender de ellos, a jugar, y a cuidar de los demás, sean o no de nuestra especie...



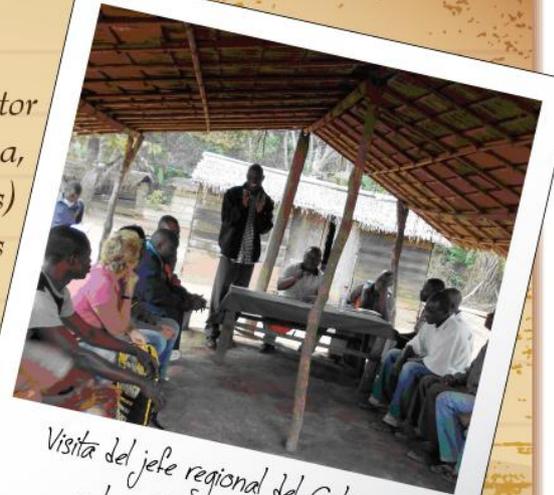
Amigos diferentes

# Novedades de Tchimpounga

## ✓ Proyecto "Hacia la selva":

La directora del IJG Congo, Rebeca Atencia, el director conservador de la Reserva de Tchimpounga, Sr. Nianga, y el Subprefecto (Oficial Regional del gobierno congolés) visitaron conjuntamente los pueblos adyacentes a las islas del río Kouilu, donde una gran parte de los chimpancés de Tchimpounga serán transferidos en el futuro cercano. Esta visita tuvo como objetivo informar a estas poblaciones del comienzo oficial del proyecto con la construcción de un dormitorio para los chimpancés en una de las islas. Los residentes de los pueblos se mostraron muy positivos y entusiasmados con el avance del proyecto, y acordaron con el IJG Congo la futura venta de frutas cultivadas por ellos para alimentar los chimpancés. Al mismo tiempo, el IJG acordó la construcción de un centro de salud local para beneficio de estas comunidades ribereñas. Los diversos Institutos Jane Goodall del mundo han lanzado la campaña "Hacia la selva", para juntar fondos para la construcción de recintos para los chimpancés que serán trasladados allí.

Puedes conocer más sobre el proyecto en [www.janegoodall.es/es/tchimpounga5.html](http://www.janegoodall.es/es/tchimpounga5.html)



Visita del jefe regional del Gobierno a las islas de Tchimpounga

## ✓ Nuevos transectos en la Reserva de Tchimpounga

El equipo de Ecoguardas del IJG Congo está realizando una meticulosa red de transectos en los bosques de la Reserva de Tchimpounga para poder tener un mejor acceso a las zonas más densas de estas áreas forestales. Esto les permitirá en un futuro próximo realizar una vigilancia más efectiva de las actividades ilegales que pudieran ocurrir dentro de la Reserva, como la caza furtiva o la tala de árboles. Al mismo tiempo los Ecoguardas podrán realizar un censo más exhaustivo del número de chimpancés salvajes que habitan dentro de esta zona protegida.

Para ello se están realizando registros en GPS para poder informatizar todos los datos recogidos sobre el número de nidos y otros detalles sobre la población de chimpancés salvajes. Los Ecoguardas de la reserva son financiados con fondos del IJG, aportados por socios.



Ecoguardas realizando transectos: técnica de observación y registro de datos

# To chimpa favorito

## ✓ Kauka

Kauka es un chimpancé que se preocupa por los que no terminan de integrarse, por los que están un poco tristes, y por los que no interesan a los demás.

Luc, Ulengue, Tchivigna o Simba son algunos de ellos. Kauka siempre tiene un rato para jugar con ellos o hacerles "grooming" (acicalamiento).



Kauka parece ser muy bueno en las relaciones públicas, haciendo amigos entre los fuertes y los débiles, entre los más carismáticos y los más introvertidos. Pero este mes se enfadó mucho con Likabou, una hembra juvenil que es bastante más grande que los más pequeños del grupo. Likabou abusó de su mayor fuerza y en una disputa por un plátano agredió a Simba, una pequeña hembra amiga de Kauka. La agresión de Likabou ocasionó una herida en el párpado de Simba, produciéndole una hemorragia e inflamación. Simba, que ha estado conviviendo con Kauka desde pequeña, comenzó a gritar. Por ello él acudió rápidamente y se enfadó mucho con Likabou, y pese a ser más pequeño que ella, se animó a darle dos empujones y unas cuantas patadas. Likabou se volvió contra Kauka dispuesta a devolverle la agresión, pero los gritos de Kauka hicieron que todos sus grandes amigos vinieran a ayudarlo. Esto desembocó en un jaleo entre los amigos de Likabou y los de Kauka y Singa. Los cuidadores de Tchimpounga rápidamente entraron en la instalación a poner paz y separaron a Singa del resto del grupo, lo cual enfrió el ambiente, y al rato todos los chimpancés volvieron a la calma. En esta situación Kauka demostró su gran valentía y su capacidad para proteger a sus amigos.

La gran novedad en el grupo de Kauka ha sido la incorporación de cuatro jovencísimos chimpancés, que vinieron hace un tiempo desde el zoo de Brazzaville.

Llegó el momento de integrarlos en un grupo mayor de chimpancés, y cuando sucede esto, siempre se crea mucho alboroto y expectación. Los recién llegados son empujados, perseguidos e incluso se llevan algún mordisco. A Kauka le gusta estar cerca siempre que hay nuevos chimpancés y se suma al revuelo general, a veces dando pequeñas palmadas en la espalda de los "nuevos", al mismo tiempo que da botes para demostrarles lo fuerte y ágil que es. Tras estos momentos de excitación y exhibición, Kauka mostró conductas afiliativas, abrazándolos e interaccionando amistosamente con los cuatro infantes, que tal vez lleguen a convertirse en nuevos aliados, tan necesarios en la vida social del chimpancé.

# Otros chimpancés del Centro

## ✓ LUC

Luc es un tímido chimpa que se encuentra en el mismo grupo que Kauka y Kudia y es amigo de ellos. La novedad en este grupo ha sido la integración de nuevos chimpancés muy jovencitos, que dejan el grupo de los bebés para pasar al de los infantes. Todos los chimpancés estuvieron muy excitados y se acercaron a conocer rápidamente a los recién llegados. En la otra punta del recinto, solo como casi siempre se encontraba Luc, observando cómo los otros chimpancés de su grupo se comportaban con los recién llegados. Luc es un observador de la vida. No quiere meterse en problemas ni tampoco quiere que se los causen. Prefiere quedarse solo y jugar de vez en cuando con los tres o cuatro chimpancés en los que confía un poco, como Kauka, que lo ayuda y defiende. Recordamos que Luc pasó varios años como mascota hasta que pudo ser rescatado y traído a Tchimpounga, con 5 años, y se siente más seguro cerca de los humanos.

Los cuidadores intentan facilitar la readaptación de Luc a la convivencia con chimpancés, con quienes deberá pasar el resto de su vida.

Serge, un cuidador de Tchimpounga que conoce muy bien el comportamiento de estos sensibles individuos, suele coger de la mano a Luc tras acariciarlo un poco y se lo lleva lejos de donde se encuentran los otros cuidadores para dejarlo junto al grupo de chimpancés y alentar la interacción con sus congéneres.

Cuando Serge suelta a Luc, éste se da la vuelta y vuelve con el cuidador. Serge vuelve a intentarlo, pero sin mucho éxito gran parte de las veces.

Luc no quiere saber nada de la vida social de su grupo y continua pasando mucho tiempo a escasos metros de los cuidadores.

Es un proceso difícil, que tiene origen en su traumática infancia cuando fue arrancado de los brazos de su madre y criado como mascota entre humanos.

El caso de Luc y su "propietario" se hizo famoso en Congo porque fue la primera vez que se juzgó a una persona por tráfico y tenencia de especies protegidas, con pena de multa y cárcel. Luc seguirá creciendo y necesitará relacionarse cada vez más con los de su propia especie y encontrar su lugar en el grupo.

Hará falta tiempo y paciencia, pero todo llegará.



Luc en una sesión de baño antifúngal

# Aportes sobre Tchimpounga:

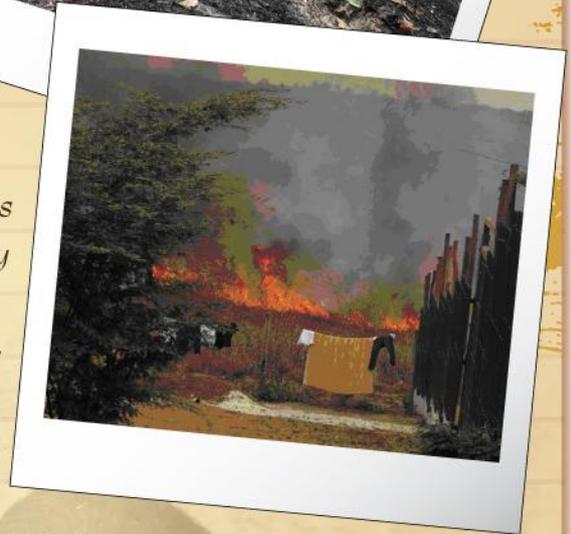
## ✓ Incendios en la sabana

Como sabéis, el Centro de Rehabilitación de Tchimpounga se halla en una pequeña colina dentro de la Reserva Natural del mismo nombre, un espacio protegido de más de 500 hectáreas de sabana y parches de bosque. Debido a las altas temperaturas, la sequedad de los pastos y algunas prácticas poco sostenibles en las aldeas adyacentes a la Reserva, no es inusual que haya algunos incendios en la sabana. A veces esos fuegos duran poco, pero otras avanzan por el viento, cubren frentes de kilómetros y pueden arder por un par de días.

No es común que lleguen hasta el Centro de Rehabilitación, ubicado en el corazón de la reserva, pero recientemente un incendio en la sabana llegó hasta la base misma del Centro y afectó varios recintos y estructuras. Gracias a las tareas previas de cortafuegos y a la incansable acción de todo el personal, no hubo que lamentar víctimas ni heridos ni en humanos ni en chimpancés.

Pero el daño y el susto fueron muy grandes, y hubo que evacuar algunos grupos a otros recintos. Varias instalaciones resultaron quemadas, y muchas vallas, estructuras, circuitos eléctricos y postes fueron destruidos.

Ahora, el desafío más grande es reparar y reconstruir los recintos dañados, para que los diversos grupos tengan más espacio y haya más seguridad. El IJG España hizo una compra de emergencia por más de 2.000 euros para materiales eléctricos, aislantes, alarmas, y otras necesidades urgentes del Centro. Apelamos una vez más a la generosidad y solidaridad de nuestros socios, donantes y simpatizantes para aportar un granito de arena más en este esfuerzo. Recuerda que las donaciones hechas al IJGE en 2012 pueden desgravar un 25% el próximo año. Si puedes colaborar, escríbenos a [info@janegoodall.es](mailto:info@janegoodall.es). Muchas gracias!



# El consultorio de la Doctora Rebeca

## ✓ Operación "Tabonga"

Tabonga es un chimpancé muy singular, no solo por su calvicie que lo hace fácilmente reconocible, sino también por su inteligencia y agilidad. Tabonga tuvo que ser operado por tercera vez de su pierna. El equipo veterinario tuvo que extraer un clavo quirúrgico que quedaba en su fémur para fijar la fractura que le aconteció hace tiempo cuando saltó desde una estructura alta.

Tras un largo proceso de recuperación, Tabonga comienza a correr y jugar sin la cojera que llevaba mostrando.

La extracción del clavo era necesaria ya que estaba provocando un rozamiento en tejidos blandos, ocasionando molestias al andar.

Lo interesante de todo esto es que cuando Tabonga fue liberado de nuevo en su instalación exterior, su comportamiento con Jorly, un chimpancé de un carácter muy particular, cambió radicalmente.

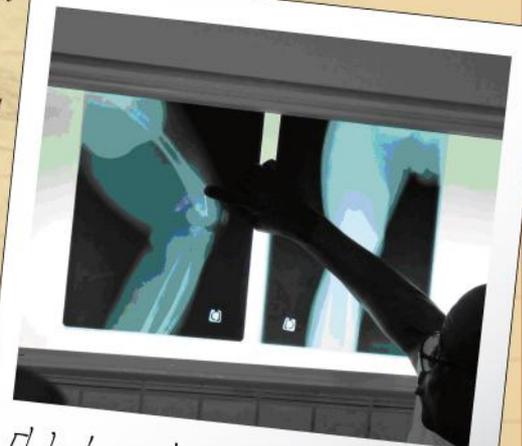
Antes de la operación Tabonga y Jorly no se llevaban bien y tenían algunos problemas de convivencia.

Sorprendentemente, después de la operación Jorly acepta mucho mejor a Tabonga y viceversa.

Los cuidadores de Tchimpounga están sorprendidos de ver a Jorly hacer "grooming" (caricias y limpieza de pelo entre chimpancés) por primera vez a otro chimpancé desde que llegó al centro hace unos años. Esto puede ser considerado un éxito de integración, ya que Jorly vivió toda su vida aislado en una jaula del Zoo de Brazzaville y su conducta social era casi nula cuando llegó al Centro.



Tabonga sedado para la radiografía.



El doctor analiza la posición del clavo

# Conociendo a los trabajadores

## ✓ Célestin Ngoma

Tchimpounga necesitaba un jardinero y, tras ser convocado por el señor Louemba, antiguo conservador de la Reserva, Célestin fue el elegido.

La zona donde se construyó el Centro de Tchimpounga es una sabana con parches de bosque. La Dirección decidió convertir este espacio en un lugar agradable y con sombra, y Célestin fue uno de los seleccionados para ayudar con este cambio.

Célestin comenzó plantando y regando una gran cantidad de árboles y otras plantas en las varias hectáreas que ocupa el Centro. Con gran dedicación, se ocupó de mejorar el entorno, hasta que un día ocurrió algo que cambió su vida laboral. Elikia, un chimpancé macho con un pasado de agresiones a cuidadores y otros chimpancés, se separó de su grupo e intentó atacar a cuatro crías que estaban en un bosque cercano. Célestin, aunque solo era jardinero y desconocía sobre el manejo de primates, tuvo el valor para subirse al árbol donde estaban los pequeños chimpancés y los rescató, llevándoselos lejos de Elikia. Todos aplaudieron la gran actuación del valiente jardinero. La Dirección decidió ofrecerle cambiar su puesto de trabajo a cuidador, y al poco tiempo Célestin comenzó a salir al bosque con 19 jóvenes chimpancés, para cuidarlos mientras exploran y se entrenan en los árboles.

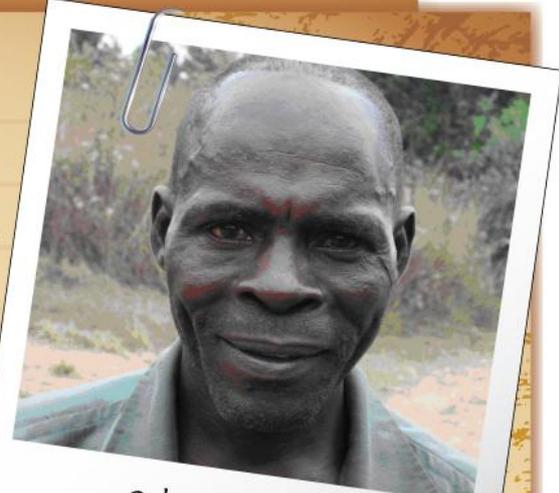


Gracias a todos los Soci@s Chimpamig@s por su permanente y vital apoyo a Tchimpounga, a la gente que colabora a través de la campaña de reciclaje de móviles "Movilízate por la selva", y especialmente a aquellos que han hecho donaciones para la campaña "Hacia la selva" para construir nuevos recintos. Vuestra ayuda es importantísima, ya que entre tod@s estamos logrando rehabilitar a más 150 chimpancés rescatados, generar empleos a nivel local, dinamizar la economía de las aldeas que rodean a Tchimpounga, y trabajar en la educación y sensibilización de jóvenes y adultos congoleños, ayudando a la conservación de sus ricos ecosistemas.

¡Juntos estamos marcando una gran diferencia para muchos!

Fernando Turmo

Instituto Jane Goodall Congo



Célestin Ngoma

Nota:

El Instituto Jane Goodall se opone al uso de chimpancés y otros primates como mascotas, para entretenimiento, explotación comercial o investigación invasiva.

Por razones éticas, prácticas, sanitarias y de seguridad, los chimpancés y demás primates deben vivir con sus grupos en sus hábitats naturales, no en contacto directo con *Homo sapiens*. Los humanos que aparecen en estas fotos en contacto físico con los animales son trabajadores experimentados que cumplen una función vital en la recuperación física y emocional de los chimpancés que llegan traumatizados.

Instituto Jane Goodall

